

TIF 21

Counterfoil
(For official use only)

The United Republic of Tanzania

Visa application form

Type of Visa requested/Ainaya Viza/Type de Visa/Тип визы: [] Travel/ Safari / Visa de voyage/Путешествие [] Transit Visa/Vizayamuda/ Visa de transit/Транзитная виза

Surname/Jina la ukoo/ Nom /Фамилия :.....

First name(s) / Jina/ Presoms / Имя :.....

Maiden name/Jina la kablayandoa/Nom de jeune fille/Отчество :.....

Sex / Jinsia/ Sexe/Пол [] Male/Mume/ masculine/Мужской Female/ M/feminine/Женский

Date of Birth/Tarehe yakuzaliwa/ Date de naissance/Дата рождения :.....

Purpose of visit / Lengo/ Object de votre sejour/цель [] Holiday/Marumziko / vacances /отдых [] Other Business /Mengineyo/ Autre activite [] Various/ Divers

[] Visiting friends, family / Matembezi / rendre visite / aux amis, parents [] Study/Masomo/Etude / Учеба [] Diplomatic/Diplomasia/ Diplomatique

[] Mission / Ujumbe/Mission /Миссия [] Transit/ Mrito/ transit /Транзит [] Official/Kazi/ official

[] Meeting, Conference/ Mkutano Reunion, conference / Конференции [] Heart Treatment/ Matibabu ya moyo / raitment cardiaticue' [] Home day visitor/ Matembezi ya mudamfupi / visiteur d'un jour

Request duration of stay/ Mudawaombi/ duree du se'jour/Срок пребывания:..... Дней (Max.90)

Request number of entries (not for transit)/ Idadi yaruhusa nime'rod'entre (not transit) / Количество въездов [] Single/Moja/ce'libatare / однократно [] Double/Mbili/ double / Двукратно [] Multiple/Nyingi/ multiple / Многократно

Passport Number/ Namba ya Pasi/Nume'ro de Passport/ Номер паспорта:.....

Type of Passport / Aina ya pasi/type de Passport/ Вид паспорта [] Ordinary Kawaida/ Ordinaire / Обычный [] Diplomatic Diplomasia/ Diplomatique / Дипломатический [] Service/ Huduma [] Other Travel Document (Please specify) Kitambulisho chengine (Tafadhali bainisha / Autres (pre'ciserveullez)

Issued on/Tarehe yakutolewa/Date de delivrance/Дата выдачи Valid until/Tarehe yamwisho/jusq'a' ce que/ Действителен до

Issued at/Ilipotolewa/Place de delivrance/Место выдачи.....

Place of Birth/Sehemu yakuzaliwa/Lieu de naissance/Месторождения: Country of Birth/Nchi yakuzaliwa/pays de naissance/Гражданство:.....

Present Nationality:/Utaifa wasasa/Nationalite/национальность..... Nationality at Birth/Utaifa wakuzaliwa/Nationalite de naissance/Национальность порождению.....

Marital status/Hali yandoa/E'tat matrimonial/Семейное положение :.....

Contact address/Mawasiliano/Adresse occasionelles/Адрес:

Telephone/Simu/Nume'ro du tele'phone No/Телефон:.....

Email Address/Barua pepe/E-Mail.....

Current Occupation/Kazi/profession/род занятий:.....

Employers address\Anuaniamwajiri/Emploid'adresse/Адрес работодателя.....

Arrival date(s) Tanzania/Tarehe yakuwasili Tanzania/date d'entre in tanzanie/Дата приезда в Танзанию:.....

Departure date(s)/Tarehe yakuondoka/date desorte/Дата отъезда:

Your physical address while in Tanzania/Anuaniamwajiri Tanzania/Votre adresse en tanzanie/Адрес в Танзании.....

(Name of holder(s) tour operator(s), person(s) or organization(s) visited/ personne/institution visite/ Anuaniamwenyeji/Название организатора тура

Budget available for your stay/Gharamakwamudawa safari/votre budget en Tanzanie /Бюджет на время пребывания.....

Minors travelling in applicants' passport / Watowaliopamojanamu ombapasi/ Nombre de Persone voyageants sur votre Passport /Кол-во людей вписанных в паспорт.....

In case of transit: Do you have an entry permit for the final country of destination?

Kuhusu mpito: Je unaruhusa halali yanachiuoenda ? [] No/Hapana [] Yes, valid unit/ Ndio

En transit: avez-vous visa d'etres pour finale destination? [] No [] Si, jusq'a' ce que

DECLARATION/DECLARATION I hereby declare that the Information stated above is true and correct/ Ninakirikuwama elle zoni liyo yato hapo juu ni sahihi/ je soussigne' declare' quel' information ci dessus est complete' est veridique / Предоставленные данные правильны и верны:

Date/Tarehe/Date/Дата:..... Place/Sehemu/ Lieu/Место:..... Signature/Saini/signature/Подпись.....

For Official use Only	
Station :	
Type of visa issued :	
Visa Sticker No.	
Processing Officer :	
Authorizing Officer :	
Date :	

EAST AFRICA COMMUNITY



THE UNITED REPUBLIC OF TANZANIA
ENTRY / ARRIVAL DECLARATION FORM / FOMU YA KUNINGIA / FORM D'ENTRE
(Immigration Regulation 1997)

Please Complete in Capital Letters/Tafadhali Jaza kwa Herufi Kubwa / Completez en majuscule s'il vous plait

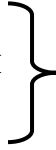
Surname / Jina la ukoo / Nom de Famille/ Фамилия		Other names/Majina mengine /Prenoms /Имя	
Passport No / Nambari ya Pasi / Numero de passeport/ № Паспорта		Place and Date of Issue of Passport Mahali na Tarehe ya kutolewa Place et date de delivrance Дата и место выдачи паспорта	
Date and place of Birth Tarehe na mahali pa kuzaliwa Date et lieu de Naissance Дата и место рождения		Nationality Utaifa Nationalite Национальность	
Male / Mme / Masculin/ Мужчина <input type="checkbox"/> Occupation Kazi Female / Mke / Feminin ЖЕНЩИНА <input type="checkbox"/> Profession профессия		Country of current residence Nchi unamoishi Pays de residence Pays de residence Текущее место жительства	
Number of other persons travelling on your passport Idadi ya wengine wanaosafiri kwa kutumi pasi yako Nombre de personnes voyageant sur votre passport Количество людей вписанных в паспорт No. of Males Mme <input type="checkbox"/> No d'Hommes <input type="checkbox"/> № мужчин		Intended length of stay (days) Siku utakazoka (siku) Duree de sejour (jours) Количество дней пребывания	
No of Females Mke <input type="checkbox"/> No. de Femmes <input type="checkbox"/> № женщин		Flight / vessel No Nambari ya chombo No de vol Номер рейса	
Purpose of travel/vist (Fill from overleaf 1,28 as appropriate) Sababu ya kuingia (angalia ukurasa wa nyuma 1,28 kama ifaavyo) Object de votre sejour/duree (voir au verso 1,2.....8) Цель визита (поставте цифрой от 1 до 8)..... Any other (specify) sababu nyingine / Autres specifies.....			
Physical address while in Tanzania / anwani nchini Tanzania/ Address en Tanzania / Адрес в Танзании i) P.O.Box /Boit Postal/ почтовый индекс ii) Street / Mtaa/ Rue / улица iii) Plot Number / Namba ya Kitalu / Plot / номер домаiv) Town (Mjini / город) v) Tel No/Nambari ya simu./ Numeo du Telephone / Номер телефона vi) Hotel / Hoteli / L'Hotel / Отель) vii) Contract Person or Institution/ Mwenyeji Wako ama Asasi/ Institution Visite / Контактное лицо			
Mode of Travel / Namna ya usafiri / Moyen de transport / Вид транспорта при путешествии Air/Ndege/ Avion/Авиа <input type="checkbox"/> Water/Maji/Meritime/Водный <input type="checkbox"/> Rail/Reli/Train/Поезд <input type="checkbox"/> Roas/Barabara/ Rout Дорога <input type="checkbox"/>			
Date/Tarehe/ Date Дата		Signature/Saini/ Signature / Подпись	



Website/Tovuti: www.immigration.go.tz
Welcome to Tanzania, the Land of Mount Kilimanjaro and Zanzibar (Spice Islads)

HAKUNA MATATA

KEY TO MAIN PURPOSE OF TRAVEL/VISIT
UFUNGUO WA MADHUMUNI MAKUU YA USAFIRI / MATEMBEZI
GUIDE AL'OBJECT PRICIPAL AL DE VOYAGE /VISITE
ЦЕЛЬ ВИЗИТА



ENGLISH

KISWAHILI

FRENCH

РУССКИЙ

- | | | | |
|------------------------------------|-------------------------|---|----------------------------------|
| 1. Returning resident/ | Mkaazi anayerejea/ | Resident retournant a'son pay d'origine | Возвращающийся резидент |
| 2. Prospective resident/ | Mkaazi mtarajiwa/ | Re'sident even tuel | Предполагаемый резидент |
| 3. Seeking employment/ | Kutafuta kazi/ | Chercher un emploi | Поиск работы |
| 4. Temporary employment/ | Kazi ya muda | Emploi temporaire | Временное трудоустройство |
| 5. Visiting friends and relatives/ | Kutembelea rafiki/jamaa | Rendre visite aux amis/parents | Посещение друзей и родственников |
| 6. Holiday/ | Likizo/ | Vacance | Отдых |
| 7. Business and conference/ | Biashara na mkutano/ | Commerce/Confrence ou Re'union | Бизнес/ конференции |
| 8. In transit/ | Kupita/ | Entransit | Транзит |
| 9. Others (please specify) | Mengineyo/Taja/ | Autres | Другое |

FOR OFFICE USE ONLY

OFFICIAL STAMP

FILE NO

IMMIGRATION STATUS

NAME Signature

IMMIGRATION OFFICER